Porównanie tłumaczeń Łukasza 8:34

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Zobaczywszy zaś pasący co stało się uciekli i odszedłszy oznajmili w mieście i w wsiach |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Pasterze na widok tego, co się stało, uciekli i donieśli o tym w mieście i po zagrodach. |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Zobaczywszy zaś pasący. (co) (stało się), uciekli i oznajmili w mieście i w polach. |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Zobaczywszy zaś pasący co stało się uciekli i odszedłszy oznajmili w mieście i w wsiach |